## Landkreis Pfaffenhofen a.d.llm

Beschlussvorlage 2020/3577				
Sachgebiet/Aktenzeichen:	Datum	öffentlich		
Büro Landrat	17.06.2020			
Beschluss-, Beratungsgremium		Sitzungsdatum		
Kreisausschuss		29.06.2020		
Top Nr. 5				
Betreff				
Partnerschaft mit dem Landkreis Tarnow (B)				

## Sachverhalt/Begründung

Seit fast 20 Jahren pflegt der Landkreis Pfaffenhofen eine partnerschaftliche Beziehung mit dem polnischen Landkreis Tarnow. Erstmalig wurde mit Kreistagsbeschluss vom 23.08.2001 ein Vertrag über die Zusammenarbeit geschlossen. Letztmalig wurde der Vertrag am 03.07.2015 erneuert (Laufzeit 5 Jahre). Dieser Vertrag endet nun durch Zeitablauf zum 02.07.2020.

Der aktuelle Partnerschaftsvertrag (Anlage 1) beinhaltet folgende Details:

- das gegenseitige Kennenlernen der Landkreise und der Menschen zu f\u00f6rdern, insbesondere durch den Austausch von Sch\u00fclern und Studenten sowie durch Werbung f\u00fcr den Besuch des Partnerlandkreises
- Unterstützung beim Austausch von Arbeitskräften und Praktikanten
- Begegnungen auf dem Gebiet des Sportes, der Kultur und Bildung
- das Erlernen der deutschen und polnischen Sprache zu fördern
- Zusammenarbeit und Erfahrungsaustausch zwischen den Selbstverwaltungsorganen und den Verwaltungen
- Unterstützung der wirtschaftlichen Zusammenarbeit zwischen Firmen und Organisationen der Wirtschaft
- Zusammenarbeit im Bereich der Landwirtschaft, der Lebensmittelverarbeitung, des Verbraucherschutzes und des Naturschutzes
- Erfahrungsaustausch und Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Gesundheitswesens und der öffentlichen Sicherheit
- besondere Unterstützung der Feuerwehren und des Rettungswesens
- gegenseitige technische Hilfe, insbesondere in Katastrophenfällen
- gemeinsame Entwicklung des Fremdenverkehrs

Ende Februar 2020 ging ein Hinweis (Anlage 2) aus Polen ein, dass der Landkreis Tarnow eine Resolution "LGBT-freie Gemeinde" unterzeichnet habe. Eine Recherche im Internet ergab, dass der Landkreis Tarnow tatsächlich eine "Charta über Familienrechte" als Ergebnis einer Resolution gegen die LGBT-Ideologie verabschiedet hat (Anlage 3).

Mit Schreiben vom 02.03.2020 ist die lokale LGBT+ Community "Teczowy Tarnow" an den Landkreis Pfaffenhofen mit der Aufforderung herangetreten, die Partnerschaft bis zur Aufhebung der Resolution einzustellen oder auszusetzen (Anlage 4).

Der Kreistag soll nun über die Fortsetzung der Partnerschaft bzw. über die weitere Vorgehensweise beraten und abstimmen.

## Finanzierung:

Durch die Ausführung des vorgeschlagenen Beschlusses entstehen Auswirkungen auf den Haushal	t:

$\boxtimes$	Nein	
	Gesamteinnahmen in Höhe von Gesamtausgaben in Höhe von Saldo	€
	☐ im Verwaltungshaushalt Haushaltsstelle: ☐ einmalig ☐ laufend  Deckungsmittel stehen bei der zuständigen Haushaltsstelle zur Verfügung	
	☐ Ja ☐ Nein Finanzierungsvorschlag bei nicht zur Verfügung stehenden Deckungsmittel:	
	Mehreinnahmen bzw. Minderausgaben bei folgenden Haushaltsstellen:	

im <u>Vermögenshausl</u>	<u>halt</u> Haushaltsstelle:		
☐ einmalig ☐	☐ einmalig ☐ laufend		
Deckungsmittel stehen be	Deckungsmittel stehen bei der zuständigen Haushaltsstelle zur Verfügung		
☐ Ja ¯			
│ Nein	Noin		
Finanzierungsvorschlag bei nicht zur Verfügung stehenden Deckungsmittel:			
NA a la maria mandama a manana da manana			
Haushaltsstellen:	. Minderausgaben bei folgenden		
riddentaliestelleri.			
Beschlussvorschlag:			
Der Kreiseussehuss empfiehlt	t dam Kraistag zu hasablis (an		
Der Kreisausschuss emplieni	t dem Kreistag zu beschließen:		
Anlagen:			
Amagen.			
A1 Partnerscha	aftsvertrag vom 03.07.2015		
	Polen vom 28.02.2020		
	rel vom 03.12.2019		
	Polen vom 02.03.2020		
	Herrn Karcinski vom 21.06.2020		
	ber die bisherige partnerschaftliche Zusammenarbeit		
A7 Resolution (Kreistagsbeschluss Tarnów vom 30.04.2019)			
A8 Familiencharta (Kreistagsbeschluss Tarnów vom 20.11.2019)			
	genehmigt:		
Sachgebietsleiter	Landrat		
Christian Degen	Albert Gürtner		